

For your child's safety and health**Warning!**

- **Keep the cap away from children to avoid suffocation.**
- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother, to prevent choking hazard.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- It is not recommended to use a microwave to warm up your baby's food or drinks. Microwaves might alter the quality of food/drinks and destroy some valuable nutrients and it may produce localized high temperatures. Therefore, take extra care if and when you heat up food in a microwave.
- When heating up liquid or food in the microwave, only place the container without screw ring, teat and cap. Always stir heated food to ensure even heat distribution and check the temperature before serving.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Do not place product in a heated oven.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavored sugary drinks, are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped.
- Expressed breast milk can be stored in sterilized Philips Avent bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.
- Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed.
- Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Plastic material properties may be affected by sterilizing and high temperatures. This can affect the fit of the cap.



**PHILIPS
AVENT**

www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,
Netherlands / Pays-Bas

**Trademarks owned by the Philips Group /
Marque déposée du groupe Philips
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved**



- Use a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time. These Philips Avent teats can be used on the Philips Avent feeding bottle and Philips Avent storage cups.
- (1) The teat for 0m+ is ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The number 1 is shown on the teat.
- (2) The teat for 1m+ is ideal for breastfed babies of all ages. The number 2 is shown on the teat.
- (3) The teat for 3m+ is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The number 3 is shown on the teat.
- (4) The teat for 6m+ is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The number 4 is shown on the teat.
- (I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, with an adjustable flow rate to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.
- (Y) Thick feed: The thick feed teat designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Before first and every use

Disassemble all parts and clean them in warm soapy water and rinse them thoroughly. Sterilize the parts in boiling water for 5 minutes or by using a Philips Avent sterilizer. This is to ensure hygiene. During sterilizing in boiling water, make sure that the pan contains enough water and prevent the bottle or other parts from touching the side of the pan. This can cause irreversible product deformation, defect or damage that Philips cannot be held liable for. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilized parts. Place all bottle parts on a clean paper towel or on a clean drying rack and allow them to air dry. Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately. This product is dishwasher safe - food colourings may discolour parts. Clean and sterilize all parts before each use. For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months.

Assembly

When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright (see image for more details). The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line.

Maintenance teat

Make sure to leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilizing solution') for longer than recommended, as this may weaken the parts. Keep parts in dry, covered container.

Choosing the right teat for your baby

The Philips Avent teats are separately available with different flow rates to help your baby with drinking. Over time you can change the teat accommodating the individual needs of your baby. Philips Avent teats are clearly numbered on the side to indicate flow rate. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. Use

a lower flow rate if your baby chokes, is leaking milk or has trouble adjusting to the drinking speed. Use a higher flow rate if your baby falls asleep during feeding, gets frustrated or when feeding takes a very long time. These Philips Avent teats can be used on the Philips Avent feeding bottle and Philips Avent storage cups.

(1) The teat for 0m+ is ideal for newborn and breastfed babies of all ages. The number 1 is shown on the teat.

(2) The teat for 1m+ is ideal for breastfed babies of all ages. The number 2 is shown on the teat.

(3) The teat for 3m+ is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The number 3 is shown on the teat.

(4) The teat for 6m+ is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The number 4 is shown on the teat.

(I/II/III) Variable flow: has a bite resistant silicone teat. The sturdier teat, with an adjustable flow rate to babies convenience is ideal for bottle fed babies at 3 months of age and up. The teat has one slot cut on the top for fluid and the markings I, II, III on the edges of the teat.

(Y) Thick feed: The thick feed teat designed for thicker feeds is ideal for bottle fed babies at 6 months of age and up. The teat has one Y cut for fluid and the symbol Y on the teat.

Note: Every baby is unique and your baby's individual needs may vary from the description of flow rates.

Ordering accessories

To locate a retailer or purchase replacement bottle, teat or any Philips Avent baby product, visit our website at www.philips.com/avent.

Compatibility

Make sure to choose the correct teat corresponding to the correct screw ring of your bottle: teats from the Philips Anti-colic range only fit in screw rings of the Philips Anti-colic range, and Philips Natural teats only fit in Philips Natural screw rings. The high quality Philips Avent bottle is compatible with most Philips Avent breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops.

Support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support

For dit barns sikkerhed og helbred**Advarsel!**

- **Opbevar kappen utilgængeligt for børn for at undgå kvælning.**
- Brug altid produktet under en voksens opsyn.
- Brug aldrig flaskesutten som sut, da det kan udgøre en risiko for kvælning.
- Langvarig indtagelse af væske ødelægger tænderne.
- Kontroller altid madens temperatur, inden du giver barnet mad.
- Det anbefales ikke at varme dit spædbarns mad eller drikke i en mikroovn. Mikroovnen ændrer muligvis kvaliteten af føde- eller drikkevarerne, tilintetgør værdifulde næringsstoffer og varmer dele af maden eller væsken op til meget høje temperaturer. Vær derfor ekstra forsigtig, når og hvis du varmer mad i en mikroovn.
- Når du varmer væske eller mad i mikroovnen, må du kun placere selve koppen i mikroovnen og ikke skrueringen, drikketuden eller låget. Omrør altid opvarmet mad for at sikre jævn varmefordeling, og kontroller temperaturen for servering.
- Hold alle dele, som ikke bruges, uden for børns rækkevidde.
- Lad ikke barnet lege med de mindre dele eller gå/løbe, mens det bruger flasker eller kopper.
- Anbring ikke produktet i en opvarmet ovn.
- Andre drikke end mælk og vand, f.eks. juice og søde drikke tilsat smagsstoffer, anbefales ikke. Hvis de bruges, bør de være meget fortyndede, og de bør kun bruges i begrænsede tidsperioder, så der ikke drikkes konstant.
- Udmalket modermælk kan opbevares i steriliserede Philips Avent-flasker/beholdere i køleskabet i op til 48 timer (ikke i døren) eller i fryseren i op til 3 måneder. Frys aldrig modermælk ned igen, og tilføj aldrig frisk brystmælk til mælk, der allerede er frosset.
- Kasser altid eventuel overskydende mælk efter madning af dit barn.
- Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller anti-bakterielle rengøringsmidler. Placer ikke komponenter direkte på overflader, der er blevet rengjort med antibakterielle rengøringsmidler.

- Plasticmateriale egenskaber kan påvirkes af sterilisering og høje temperaturer. Dette kan påvirke lågets pasform.
- Kontroller produktet før hver brug, og træk flaskesutten i alle retninger. Smid enhver del ud ved tegn på skade eller slitage.
- Produktet eller dele af det må ikke ændres på nogen måde. Dette kan potentielt forringe produktets sikkerhed.

Før første brug og al anden brug

Alle dele skal skilles ad og rengøres i varmt sæbevand og derefter skylles grundigt. Steriliser delene i kogende vand i 5 minutter eller ved hjælp af en Philips Avent-sterilisateur. Dette gøres af hensyn til hygiejnen. Under sterilisering i kogende vand skal det sikres, at gryden indeholder en tilstrækkelig mængde vand, og at flasken eller andre dele ikke rører grydens sider. Dette kan medføre uoprettelig deformation af defekter i eller skade på produktet, som Philips ikke kan stilles til ansvar for. Sørg for at vaske hænder grundigt, og sørg for, at overfladerne er rene, før de kommer i kontakt med steriliserede dele. Placer alle flaskedele på et stykke ren køkkenrulle eller på et rent tørrestativ, og lad dem lufttørre. For høj koncentration af rengøringsmidler kan efter et stykke tid medføre, at plastkomponenterne revner. Hvis dette skulle ske, skal komponenterne straks udskiftes. Dette produkt tåler opvaskemaskine – farve i mad kan misfarve delene. Rengør og steriliser alle dele for hver brug. Af hygiejnemæssige årsager anbefaler vi at udskifte sutter efter 3 måneder.

Samling

Når du samler sutteflasken, skal du sørge for at placere låget lodret på sutteflasken, så sutten står lige op (se billedet for flere detaljer). Suttene er nemmere at samle, hvis du vrider den opad, i stedet for at trække den direkte opad.

Vedligeholdelse af flaskesut

Efterlad ikke sutten i direkte sollys eller varme, og lad den ikke ligge i desinfektionsvæske („steriliseringsvæske“) i længere tid end anbefalet, da det kan svække delene. Delene opbevares i en tør og tildækket beholder.

Valg af den rigtige drikkesut til dit barn
Philips Avent kan købes separat med forskellige gennemstrømningshastigheder, som kan hjælpe dit barn ved madning. Med tiden kan du skifte drikkesut, så den passer til dit barns individuelle behov. Philips Avent-flaskesutter er tydeligt nummererede på siden for at angive gennemstrømningshastigheden. Sørg for at bruge en flaskesut med den korrekte gennemstrømningshastighed, når du mader din baby. Brug en lavere gennemstrømningshastighed, hvis barnet får mælk galt i halsen, spilder mælk eller har svært ved at vænne sig til drikkehastigheden. Brug en højere gennemstrømningshastighed, hvis barnet falder i søvn under madningen eller bliver irriteret, eller hvis madningen tager meget lang tid. Disse Philips Avent-flaskesutter kan bruges Philips Avent-sutteflasken og på Philips Avent-opbevaringsbægre.

(1) Flaskesutten til 0m+ er ideel til nyfødte og ammede børn i alle aldre. Tallet 1 vises på flaskesutten.

(2) Flaskesutten til 1m+ er ideel til nyfødte og ammede børn i alle aldre. Tallet 2 vises på flaskesutten.

(3) Flaskesutten til 3m+ er ideel til ammede børn på 3 måneder og derover. Tallet 3 vises på flaskesutten.

(4) Flaskesutten til 6m+ er ideel til ammede børn på 4 måneder og derover. Tallet 4 vises på flaskesutten.

(I/II/III) Variabel gennemstrømningshastighed: Har en bidbestandigt silikonesut. Den kraftigere sut med justerbare gennemstrømningshastigheder er ideel til flaskemadede børn på 3 måneder og derover. Sutten har ét hak i toppen til væske og markeringerne I, II, III på suttens kanter. **(Y)** Tyktflydende mad: Suttens til tyktflydende mad, der er designet til mere tydflydende væsker, er ideel til flaskemadede børn på 6 måneder og derover. Suttens har ét Y-hak i til væske og symbolet Y på suttens.

Bemærk: Alle børn er unikke, og dit barns individuelle behov kan variere fra de beskrevne gennemstrømningshastigheder.

Bestilling af tilbehør

Du kan finde en forhandler eller købe løse flasker, drikkesutten eller andre babyprodukter fra Philips Avent ved at besøge vores websted på www.philips.com/avent.

Kompatibilitet

Sørg for at vælge den korrekte sut, som svarer til den korrekte skruering til din flaske: Sutter fra serien af Philips Anti-colic passer kun til skrueringer fra Philips Anti-colic, og Philips Natural-sutter passer kun til Philips Natural-skrueringer. Philips Avent-kvalitetsflasken er kompatibel med de fleste Philips Avent-brystpumper, -hældetude, -forselingsdiske og koplåg.

Støtte

Hvis du brug for information eller support, bedes du besøge www.philips.com/support.

Français

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

Avertissement :

- **Tenez le capuchon à l'écart des enfants pour éviter le risque d'étouffement.**
- Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance.
- N'utilisez jamais les tétines d'alimentation comme une sucette, afin d'éviter les risques d'étouffement.
- La succion continue et prolongée de liquide entraîne l'apparition de caries.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. Il n'est pas recommandé d'utiliser un four à micro-ondes pour réchauffer les aliments ou les boissons de votre bébé. Les micro-ondes peuvent altérer la qualité des aliments et des boissons, détruire certains nutriments précieux et entraîner des températures localement élevées. Par conséquent, soyez particulièrement prudent lorsque vous réchauffez des aliments au micro-ondes.
- Lorsque vous réchauffez un liquide ou un aliment au micro-ondes, placez seulement le conteneur, sans bague d'étanchéité, tétine ni capuchon dans le four. Mélangez toujours les aliments chauffés afin de garantir une répartition homogène de la chaleur et testez la température avant de servir.
- Rangez tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse.

- Ne placez pas le produit dans un four chaud.
- Les boissons autres que le lait et l'eau, comme les jus de fruits et les boissons sucrées aromatisées, ne sont pas recommandées. Si elles sont servies, elles doivent être bien diluées et consommées pendant une période limitée pour ne pas être longuement sirotées.
- Le lait maternel peut être conservé dans des biberons ou des récipients Philips Avent stérilisés pendant 48 heures au réfrigérateur (pas dans la porte) ou pendant 3 mois au congélateur. Ne recongelez jamais le lait maternel et n'ajoutez jamais de lait maternel frais au lait déjà congelé.
- Jetez toujours le lait maternel restant après utilisation.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou antibactériens. Ne posez pas les éléments directement sur des surfaces ayant été nettoyées avec des détergents antibactériens.
- La stérilisation et les hautes températures peuvent modifier les propriétés du plastique. Le capuchon peut être déformé.
- Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et étirez-la dans tous les sens. Jetez un élément dès ses premiers signes d'usure ou d'endommagement.
- Ne modifiez en aucun cas le produit ou ses pièces. Cela peut entraîner un fonctionnement dangereux du produit.

Avant la première utilisation et à chaque utilisation

Démontez et nettoyez toutes les pièces. Lavez-les à l'eau chaude savonneuse et rincez-les soigneusement. Stérilisez les pièces à l'eau bouillante pendant 5 minutes ou à l'aide d'un stérilisateur Philips Avent. Cela permet de garantir l'hygiène. Pendant la stérilisation à l'eau bouillante, assurez-vous que la cuve contient suffisamment d'eau et empêchez le biberon ou les autres pièces de toucher le côté de la cuve. Cela peut provoquer des dommages ou des déformations irréremédiables du produit, pour lesquels Philips ne peut être tenu responsable. Lavez-vous bien les mains et nettoyez les surfaces avec lesquelles les pièces stérilisées seront en contact. Placez soigneusement toutes les pièces

du biberon sur une serviette en papier ou un égouttoir propres et laissez-les sécher. La surconcentration de détergents pourrait provoquer des fissures dans les composants en plastique. Dans ce cas, remplacez-les immédiatement. Ce produit est lavable au lave-vaisselle. Les colorants alimentaires peuvent décolorer les pièces. Nettoyez et stérilisez toutes les pièces avant chaque utilisation. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer la tétine au bout de 3 mois.

Assemblage

Lorsque vous assemblez le biberon, veillez à placer le capuchon verticalement sur le biberon, afin que la tétine reste droite (voir l'illustration). Il est plus facile d'installer la tétine en la tirant par petits à-coups plutôt qu'en la tirant d'un coup.

Entretien de la tétine

N'exposez pas la tétine d'alimentation directement au soleil ou à une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait en fragiliser les pièces. Rangez les pièces dans un contenant sec et couvert.

Choix de la tétine adaptée à votre bébé

Les tétines Philips Avent offrent chacune différents débits afin d'aider votre bébé à boire. Au fil du temps, vous pouvez changer de tétine pour répondre aux besoins particuliers de votre bébé. Les tétines Philips Avent sont clairement numérotées sur le côté pour indiquer le débit. Assurez-vous d'utiliser une tétine au débit adéquat lorsque vous nourrissez votre bébé. Utilisez un débit inférieur si votre bébé s'étouffe, laisse fuir le lait ou a du mal à s'adapter au débit. Utilisez un débit plus élevé si votre bébé s'endort en tétant, s'il s'impatiente ou lorsque la tétée dure très longtemps. Les tétines Philips Avent peuvent être utilisées sur le biberon Philips Avent et les pots de conservation Philips Avent.

- (1)** La tétine 0 mois et plus est idéale pour les nouveau-nés et les bébés allaités de tous âges. Le chiffre 1 est inscrit sur la tétine.
- (2)** La tétine 1 mois et plus est idéale pour les bébés allaités de tous âges. Le chiffre 2 est inscrit sur la tétine.
- (3)** La tétine 3 mois et plus est idéale pour

les bébés nourris au biberon à partir de 3 mois. Le chiffre 3 est inscrit sur la tétine. **(4)** La tétine 6 mois et plus est idéale pour les bébés nourris au biberon à partir de 6 mois. Le chiffre 4 est inscrit sur la tétine. **(I/II/III)** Débit variable : tétine en silicone résistant aux mordillements. La tétine la plus robuste, dont le débit est réglable selon les besoins du bébé, est idéale pour les bébés de 3 mois et plus nourris au biberon. La tétine dispose d'une seule fente pour les liquides et les repères I, II, III sont inscrits sur les bords de la tétine. **(Y)** Tétée épaisse : La tétine conçue pour les aliments les plus épais est idéale pour les bébés de 6 mois et plus nourris au biberon. La tétine dispose d'un seul orifice en Y pour les liquides et le symbole Y est inscrit sur la tétine.

Remarque : Chaque bébé est unique et les besoins individuels de votre bébé peuvent ne pas correspondre à la description des débits.

Commande d'accessoires

Pour trouver un revendeur ou acheter un biberon de rechange, une tétine ou tout produit Philips Avent pour bébé, consultez notre site Web au www.philips.com/avent.

Compatibilité

Veillez à choisir la bonne tétine, correspondant à la bonne bague d'étanchéité de votre biberon : les tétines de la gamme Anti-colic Philips ne conviennent qu'aux bagues d'étanchéité de la gamme Anti-colic Philips, et les tétines Naturel Philips ne conviennent qu'aux bagues d'étanchéité Naturel Philips. Le biberon de première qualité Philips Avent est compatible avec la plupart des tire-lait, becs, disques d'étanchéité et couvercles de tasse Philips Avent.

Assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support.

Norsk

For barnets sikkerhet og helse

Advarsel!

- **Hold hetten vekk fra barnet for å hindre kvelning.**
- Produktet må alltid brukes under tilsyn av voksne.
- For å unngå kvelningsfare, ikke bruk flaskesmokken som en smokk.
- Kontinuerlig og langvarig suging av væsker forårsaker tannrøte.
- Kontroller alltid temperaturen på maten for du mater barnet.
- Det er ikke anbefalt å bruke mikrobølgeovn til å varme opp mat eller drikke til spedbarnet ditt. Mikrobølger kan endre kvaliteten på maten/drikken og ødelegge verdifulle næringsstoffer, i tillegg til å kunne gi punktvis høye temperaturer. Derfor bør du ta ekstra hensyn hvis og når du varmer mat i en mikrobølgeovn.
- Når væske eller mat varmes i mikrobølgeovn bør du kun sette inn beholderen, uten skruing, smokk og lokk. Rør alltid i oppvarmet mat for å sikre en jevn varmfordeling, og kontroller temperaturen for servering. Oppbevar alle deler som ikke er i bruk, utliggenlig for barn.
- Ikke la barn leke med små deler eller ga/løpe med flasker eller kopper.
- Ikke plasser produktet i en varm oven. Annen drikk enn melk og vann, for eksempel fruktjuke og smakstilsatt sukkerholdig drikke, anbefales ikke. Hvis dette allikevel blir brukt, bør de være godt uttynnet, og kun brukt i begrensede perioder.
- Melk som er pumpet ut, kan oppbevares i steriliserte Philips Avent-flasker/-beholdere i kjøleskapet i opptil 48 timer (ikke i dørhyllene) eller i fryseren i opptil tre måneder. Ikke frys ned brystmelk på nytt eller hell ny brystmelk over i brystmelk som allerede er frossen.
- Kast alltid morsmelk som er til overs etter måltidet.
- Ikke bruk skuremidler eller antibakterielle rengjøringsmidler. Ikke plasser komponenter direkte på overflater som har blitt rengjort med antibakterielle rengjøringsmidler.

- Egenskapene til materialet i plast kan bli påvirket av sterilisering og høye temperaturer. Dette kan påvirke passformen til hetten.
- Undersøk for hver bruk.
- Dra flaskesmokken i alle retninger. Kast alle deler ved første tegn på skade eller svakhet.
- Ikke endre produktet, eller noen av delene på noen som helst måte. Dette kan medføre at produktet blir farlig i bruk.

Før bruk:

Ta fra hverandre alle delene, vask dem i varmt såpevann og skyll dem grundig. Steriliser delene i kokende vann i 5 minutter eller ved å bruke et Philips Avent-steriliseringsapparat. Dette øker hygien. Under sterilisering i kokende vann må du sørge for at kjelen inneholder nok vann, samt forhindre at flasken eller andre deler kommer bort i siden av kjelen. Det kan føre til uopprettelig deformasjon, defekt eller skade på produktet som Philips ikke kan holdes ansvarlig for. Sørg for at du vasker hendene grundig, og at overflater er rene før de kommer i kontakt med steriliserte deler. Plasser alle flaskedeler på et rent papirhåndkle, eller på en ren tørkehylle og la dem lufttørke. Overdreven mengde med vaskemidler kan til slutt føre til at plastkomponenter sprekker. Hvis dette skjer, må de byttes ut øyeblikkelig. Dette produktet kan vaskes i oppvaskmaskin – fargestoffer i maten kan føre til at delene blir misfarget. Rengjør og steriliser alle delene for hver bruk. Av hensyn til hygiene anbefaler vi at du bytter ut smokker etter 3 måneder.

Sette sammen flasken

Når du setter sammen flasken, må du sørge for at du setter hetten lodrett på flasken, slik at smokken peker rett opp (se bilde). Det er enklere å sette på smokken hvis du vrir den oppover i stedet for å trekke den rett opp.

Vedlikehold av smokk

Ikke la flaskesmokken ligge i direkte sollys eller varme eller i desinfiseringsmiddel (steriliseringsløsning) lenger enn det som er anbefalt, siden dette kan være skadelig for delene. Oppbevar delene i en tørr, tildekket beholder.

Velg riktig smokk for din baby

Philips Avent-smokker er tilgjengelig separat med forskjellig gjennomstrømningshastighet for å hjelpe din baby med å drikke. Over tid kan du bytte ut smokken slik at den passer de individuelle behovene til din baby. Philip Avent-smokker er merket tydelig med et nummer på siden som angir gjennomstrømningshastighet. Forsikre deg om at du bruker en smokk med den riktige gjennomstrømningshastigheten når du mater babyen. Bruk en lavere gjennomstrømningshastighet hvis babyen setter melken i halsen, melk renner ut av munnen eller babyen ikke klarer å tilpasse seg drikkehastigheten. Bruk en raskere gjennomstrømning hvis babyen sovner under mating, blir frustrert eller matingen tar veldig lang tid. Disse Philips Avent-smokkene kan brukes på Philips Avent-tåteflasker og Philips Avent-oppbevaringskopper.

(1) Smokken for 0 m+ passer perfekt for nyfødte og babyer som ammes uansett alder. Tallet 1 vises på smokken.

(2) Smokken for 1 m+ passer perfekt for babyer som ammes, uansett alder. Tallet 2 vises på smokken.

(3) Smokken for 3 m+ passer for babyer som flaskemates, fra 3 måneder og oppover. Tallet 3 vises på smokken.

(4) Smokken for 6 m+ passer for babyer som flaskemates, fra 6 måneder og oppover. Tallet 4 vises på smokken.

(I/II/III) Variabel gjennomstrømming: har en bitebestandig silikonsmokk. Den mer robuste smokken, med variabel gjennomstrømming etter babyens behov, passer perfekt for babyer som flaskemates, fra 3 måneder og oppover. Smokken har et spalte på toppen for væsker og merkene I, II, III rundt kanten av smokken.

(Y) Tykk væske: Smokken for tykkere væske passer perfekt for babyer som flaskemates, fra 6 måneder og oppover. Smokken har et Y-snitt for væske og symbolet Y på smokken.

Merk: Hver baby er unik, og din babys individuelle behov kan være annerledes enn beskrivelsen i gjennomstrømningshastighetene.

Bestille tilbehør

Hvis du vil finne en forhandler eller kjøpe en ekstra flaske, smokk eller et annet Philips Avent-babyprodukt, kan du besøke nettstedet vårt www.philips.com/avent.

Kompatibilitet

Pass på at du velger riktig smokk som passer til med skruingen til flasken: smokker fra Philips Anti-colic passer bare sammen med skruringer i Philips Anti-colic, og Philips Natural-smokker passer bare sammen med Philips Natural-skruringer. Kvalitetsflasken fra Philips Avent er kompatibel med de fleste Avent-brystpumper, -tuter, -tetringsplater og -kopptopper.

Stotte

Hvis du trenger støtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support.

Suomi

Varmista lapsesi turvallisuus ja terveys

Varoitust!

- **Korkki on pidettävä poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran vuoksi.**
- Aikuisen on aina valvottava tämän tuotteen käyttöä.
- Älä koskaan käytä tutipullon tuutta tavallisenä tuttinä, sillä se voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Nisteiden jatkuva ja pitkäaikainen imeminen heikentää hampaita.
- Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.
- Pikkulapsen ruokaa ja juomaa ei ole suositeltavaa lämmittää mikroaaltouunissa. Mikroaaltot voivat muuttaa ruoan/juoman laatua ja tuhota joitakin arvokkaita ravintoaineita. Lisäksi ruoka/juoma voi kuumentua epätasaisesti. Noudata siis erityistä varovaisuutta lämmittäessäsi ruokia mikroaaltouunissa.
- Kun lämmität nestettä tai ruokaa mikroaaltouunissa, aseta mikroaaltouuniin pelkkä pullo ilman kierrerengasta, tuttia ja kannta. Sekoita aina lämmitettyä ruokaa, jotta lämpö jakaantuu tasaisesti, ja tarkista lämpötila ennen syöttämistä.
- Säilytä käyttämättömät osat lasten ulottumattomissa.

- Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla tai kävellä/juosta käyttäessään pulloja tai mukeja.
- Älä aseta tuotetta kuumaan uuniin.
- Muita juomia kuin maitoa ja vettä, esimerkiksi hedelmämehua tai maustettuja sokeripitoisia juomia, ei suositella. Jos niitä käytetään, ne on laimennettava, eikä niitä saa antaa kuin rajoitetun ajan.
- Lypettyjä rintamaitoa voi säilyttää steriloiduissa Philips Avent –pulloissa/–astioissa jääkaapissa enintään 48 tuntia (ei ovessa) tai enintään 3 kuukautta pakastimessa. Älä pakasta rintamaitoa uudelleen tai lisää tuoretta rintamaitoa pakastettuun rintamaitoon.
- Heitä aina ylimääräinen maito pois syöttämisen jälkeen.
- Älä puhdista tuotetta hankaavilla tai antibakteerisilla puhdistusaineilla. Älä aseta osia suoraan pinnolle, jotka on puhdistettu antibakteerisilla puhdistusaineilla.
- Sterilointi ja korkeat lämpötilat voivat vaikuttaa muovin ominaisuuksiin. Tämä voi vaikuttaa korkin istuvuuteen.
- Tarkista tutti huolellisesti ennen käyttöä ja vedä tuttia kaikkii suuntiin. Jos huomaat missä tahansa osassa vikoja tai heikkouksia, heitä se heti pois.
- Älä muuta tuotetta tai sen osia millään tavalla. Muussa tapauksessa tuotteen turvallinen toiminta voi vaarantua.

Ennen ensimmäistä ja jokaista käyttökertaa

Pura ja puhdista kaikki osat. Pese osat lämpimällä saippuavedellä ja huuhtelee ne perusteellisesti. Steriloi osat Philips Avent –sterilointilaitteessa tai keittämällä niitä 5 minuuttia. Tämä parantaa hygieniää. Varmista keittämällä suoritettavan steriloinnin aikana, että astiassa on riittävästi vettä ja etteivät pullo ja muut osat pääse koskettamaan astian reunoja. Tämä voi aiheuttaa tuotteessa pysyviä muodonmuutoksia, vikoja ja vaurioita, joista Philips ei ole vastuussa. Varmista, että peset kätesi perusteellisesti ja että steriloitujen osien kanssa kosketuksiin joutuvat pinnat ovat puhtaita. Anna pullon kaikkien osien kiuvua asettamalla ne puhtaaseen talouspaperin päälle tai puhtaaseen kuivaustelineeseen. Liiallinen puhdistusaineiden käyttö voi vahingoittaa muovia. Vaihda tässä tapauksessa vahingoittuneet osat välittömästi. Tämä

tuote kestää konepesun – osat saattavat värjäytyä ruoasta. Pese ja steriloi kaikki osat ennen jokaista käyttökertaa. Suosittelemme tuttien vaihtamista 3 kuukauden välein hygieniasyistä.

Kokoaminen

Kun kokoat pullon, varmista, että korkki on asetettu pulloon pystysuorassa niin, että tutti on pystyssä (katso lisätietoja kuvasta). Tutti on helpompi koota, jos hivutat sitä vähitellen ylöspäin sen sijaan, että vedät sitä suoraan ylöspäin.

Tutin kunnossapito

Älä jätä tuttia suoraan auringonpaisteeseen tai kuumaan paikkaan tai desinfiointiaineeseen (sterilointiliuokseen) suositellua pidemmäksi aikaa, koska se voi heikentää osia. Säilytä osia kuivassa, kannellisessa astiassa.

Oikean tutin valitseminen lapselle

Philips Avent –tuttteja on saatavana erikseen. Niissä on erilaisia virtausnopeuksia, mikä helpottaa lapsen juomista. Ajan mittaan voit vaihtaa tuttia lapsen yksilöllisten tarpeiden muuttuessa. Philips Avent –tuttien virtausnopeus on merkitty selkeästi tutin sivuun. Käytä aina tuttia, jonka virtausnopeus on vauvan iän mukainen. Valitse pienemmän virtausnopeuden tutti, jos lapsi kakestelee, maitoa valuu tai lapsen on vaikea säädellä juomisnopeuttaan. Valitse suurempi virtausnopeus, jos lapsi nukahtelee syötön aikana, hän hermostuu tai syöttäminen kestää erittäin kauan. Näitä Philips Avent –tuttteja voidaan käyttää Philips Avent –tuttipulloissa ja Philips Avent –säilytyskupeissa.

(1) Tutti 0m+ on tarkoitettu vastasyntyneille ja kaikenikäisille rintaruokinnassa oleville lapsille. Tuttiin on merkitty numero 1.

(2) Tutti 1m+ sopii ihanteellisesti kaikenikäisille rintaruokinnassa oleville lapsille. Tuttiin on merkitty numero 2.

(3) Tutti 3m+ sopii ihanteellisesti 3 kuukauden ikäisille ja vanhemmille, pulloruokinnassa oleville lapsille. Tuttiin on merkitty numero 3.

(4) Tutti 6m+ sopii ihanteellisesti 6 kuukauden ikäisille ja vanhemmille, pulloruokinnassa oleville lapsille. Tuttiin on merkitty numero 4.

(I/II/III) Säädettävä virtaus. Puresmisenkestävä silikonitutti. Jämerämpi säädettävän virtauksen tutti sopii ihanteellisesti 3 kuukauden ikäisille ja vanhemmille, pulloruokinnassa oleville lapsille. Tutin päässä on yksi reikä, ja sen sivuissa on merkinnät I, II ja III.

(Y) Paksut nesteet. Paksummalle ruoalle suunniteltu tutti sopii ihanteellisesti 6 kuukauden ikäisille ja vanhemmille, pulloruokinnassa oleville lapsille. Tutin päässä on yksi Y-reikä, ja tutissa on merkintä Y.

Huomautus: Jokainen lapsi on yksilö, joten oman lapsesi yksilölliset tarpeet voivat poiketa virtausnopeuksien kuvauksista.

Lisävarusteiden tilaaminen

Web-sivustossamme osoitteessa www.philips.com/avent löydät jälleenmyyjän yhteystiedot ja voit hankkia vaihtopulloja, tuttteja ja muita Philips Avent –lastenhoitotarvikkeita.

Yhteensopivuus

Varmista, että valitset oikean tutin tuttipullon kierrerenkaan mukaan: Philips Anti-colic –malliston tutit sopivat vain Philips Anti-colic –kierrerenkasiin, ja Philips Natural –tutit sopivat vain Philips Natural –kierrerenkasiin. Laadukas Philips Avent –tuttipullo on yhteensopiva useimpien Philips Avent –rintapumppujen, –nökkien, –tiivistelevyjen ja –kansien kanssa.

Tuki

Osoitteessa www.philips.com/support on lisätietoja ja tukea tuotteen käyttämisestä.

Svenska

För ditt barns säkerhet och hälsa

Varning!

- **Förvara flasklocket utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning.**
- Använd alltid produkten under vuxnas översyn.
- Använd aldrig matningsnapp som tröst då det kan medföra risk för kvävning.
- Att suga in vätska kontinuerligt under lång tid är skadligt för tänderna.
- Kontrollera alltid matens temperatur innan matning.
- Det är inte rekommenderat att värma upp mat eller dryck till spädbarn i en mikrovågsugn. Mikrovågsgugn kan påverka matens/dryckens kvalitet och förstöra viktiga näringsämnen, samt göra att delar av maten/drycken är mycket varma. Var därför extra aktsam när du värmer mat i en mikrovågsugn.
- När du värmer dryck eller mat i mikrovågsgugnen ska skruvring, munstycke och lock tas bort från behållaren. Rör alltid om i mat som har värmts upp så att värmen fördelas jämnt och kontrollera temperaturen före servering.
- Håll alla komponenter som inte används utom barnets räckhåll.
- Tillåt inte barn att leka med små delar eller att gå/springa med flaskor eller muggar.
- Placera aldrig produkten i en varm ugn.
- Andra drycker än mjölk och vatten, som fruktjuicer och smaksatta, söta drycker rekommenderas inte. Om de används bör de spädas ut ordentligt och endast intas under korta perioder, inte drickas kontinuerligt.
- Bröstmjölk kan förvaras i steriliserade Philips Avent-flaskor/-behållare i kylskåpet i upp till 48 timmar (inte i dörren) eller i frysen i upp till 3 månader. Frys aldrig om bröstmjölk och blanda inte färsk bröstmjölk med redan frusen mjölk.
- Kasta alltid bort bröstmjölk som blir över efter en matning.

- Använd inte slipande rengöringsmedel eller antibakteriella rengöringsprodukter. Placera inte delarna direkt på ytor som har rengjorts med antibakteriella rengöringsprodukter.
- Plastprodukter kan påverkas av sterilisering och höga temperaturer. Detta kan påverka lockets passform.
- Inspektera produkten före varje användning och dra matningsnappen i alla riktningar. Byt ut delar vid första tecken på skada eller svaghet.
- Modifiera inte produkten eller någon del av den. Det kan göra att produkten inte är säker att använda.

Före första användningen och varje användning

Ta isär och rengör alla delar med varmt vatten och diskmedel och skölj dem sedan ordentligt. Sterilisera delarna i kokande vatten i 5 minuter eller genom att använda en Philips Avent-sterilisator. Detta säkerställer hygienien. Se till att det är tillräckligt mycket vatten i kastrullen och att flaskan och övriga delar inte vidrör kastrullen när du steriliserar dem i kokande vatten. Det kan leda till deformation, defekter och skador som Philips inte kan hållas ansvariga för. Var noga med att tvätta händerna och se till att alla ytor är rena innan de kommer i kontakt med steriliserade delar. Ställ alla flaskdelar på en bit oanvänt hushållspapper eller i ett rent torkställ och låt dem torka. Höga halter rengöringsmedel kan göra så att plastdelar spricker. Om det inträffar bör du byta ut delarna omedelbart. Den här produkten är diskmaskinsäker – färg i mat kan missfärga delar. Rengör och sterilisera alla delar före varje användning. Av hygieniska rekommendationer vi att du byter ut dinapparna efter 3 månader.

Montering

När du monterar flaskan ska du se till att lägga locket vertikalt på flaskan så att dinappen är upprätt (se bilden för mer information). Dinappen är lättare att montera om du vickar den uppåt istället för att dra den rakt upp.

Underhåll av dinapp

Förvara aldrig en matningsnapp i direkt solljus, i värme eller i desinfektionsmedel („steriliseringslösning”) längre än rekommenderat eftersom det kan försämma komponenterna. Förvara delarna i en torr övertäckt behållare.

Välj rätt dinapp till ditt spädbarn

Philips Avent dinappar finns tillgängliga separat med olika flödeshastigheter som hjälper ditt spädbarn att dricka. Med tiden kan du byta ut dinappen för att tillgodose ditt spädbarns individuella behov. Philips Avent dinappar är tydligt numrerade på sidan för att indikera flödeshastigheten. Se till att använda en napp med korrekt flödeshastighet när du matar ditt spädbarn. Använd en lägre flödeshastighet om ditt spädbarn sätter i halsen, om det läcker mjölk eller om det har problem med att anpassa sig till drickshastigheten. Använd en högre flödeshastighet om ditt spädbarn somnar under matning, blir frustrerad eller om matningen tar mycket lång tid. Dessa Philips Avent-dinappar kan användas med Philips Avent-nappflaska och Philips Avent-förvaringsmuggar.

(1) Dinappen för 0m+ är perfekt för nyfödda och ammande spädbarn i alla åldrar. Siffran 1 visas på dinappen.

(2) Dinappen för 1m+ är perfekt för ammande spädbarn i alla åldrar. Siffran 2 visas på dinappen.

(3) Dinappen för 3m+ är perfekt för flaskmatade spädbarn i 3 månaders ålder och uppåt. Siffran 3 visas på dinappen.

(4) Dinappen för 6m+ är perfekt för flaskmatade spädbarn i 6 månaders ålder och uppåt. Siffran 4 visas på dinappen.

(I/II/III) Variabelt flöde: har en bittålig dinapp i silikon. Den kraftigare dinappen med en justerbar flödeshastighet för spädbarns bekvämlighet är perfekt för flaskmatade spädbarn i 3 månaders ålder och uppåt. Dinappen har en spår skuret längst upp för vätska och markeringarna I, II, III på dinappens kanter.

(Y) Tjock matning: Dinappen för tjock matning är perfekt för flaskmatade spädbarn i 6 månaders ålder och uppåt. Dinappen har en Y skuret längst upp för vätska och symbolen Y markerad på dinappen.

Obs! Varje spädbarn är unikt och ditt barns individuella behov kan variera från beskrivningen av flödeshastigheter.

Beställa tillbehör

Besök vår webbplats på www.philips.com/avent om du vill hitta en återförsäljare eller köpa en ersättningsflaska, dinapp eller någon annan Philips Avent-spädbarnsprodukt.

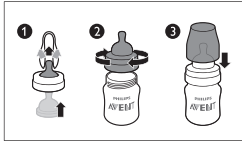
Kompatibilitet

Se till att du väljer rätt dinapp som passar till korrekt skruvring på din flaska: dinappar från sortimentet Philips Avent Anti-colic passar bara skruvringar i sortimentet Philips Avent Anti-colic, och Philips Natural-dinappar passar bara Philips Natural-skruvringar. Philips Avent-flaskan av hög kvalitet kan användas med de flesta Philips Avent-bröstpumpar, -pipar, -förslutningslock och -mugglock.

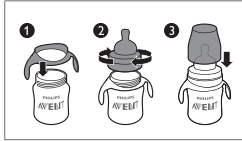
Support

Om du behöver support eller information kan du besöka oss på www.philips.com/support.

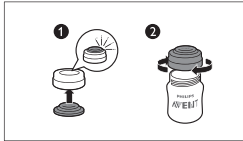
Philips Avent Anti-colic baby bottle
Biberon Anti-colic Philips Avent
Philips Avent nappflaska Anti-colic
Anti-colic fra Philips Avent
Philips Avent Anti-colic sutteflaske
Philips Avent Anti-colic -tuttipullo



Philips Avent trainer cup
Gobelet évolutif Philips Avent
Philips Avent pipmugg
Philips Avent øvelseskopp
Philips Avent tudkop
Philips Avent -harjoittelukuppi



Philips Avent Milk Storage container
Pot de conservation du lait Philips Avent
Philips Avent bröstmjölksbehållare
Philips Avent-mælkebeholder
Philips Avent mælkebeholder
Philips Avent -säilytysastia



Philips Avent breast pump
Tire-lait Philips Avent
Philips Avent bröstpump
Philips Avent-brystpumpe
Philips Avent brystpumpe
Philips Avent -rintapumppu

